

Un arrêté royal du 22 janvier 1928 accorde la garantie de bonne fin du gouvernement à M. G. Poussard, à Dison, pour une vente de marchandises belges à l'étranger.

Le montant de la transaction est de 79,461.74 francs belges et la durée maximum du crédit de six mois.

Le montant garanti s'élève à 45,705.95 francs belges.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Application de la loi du 2 juillet 1927 accordant la personnalité civile aux établissements d'enseignement supérieur et aux stations de recherches d'intérêt agricole relevant de l'Etat. — Règlement organique concernant l'Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux.

ALBERT, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 2 juillet 1927 accordant la personnalité civile aux établissements d'enseignement supérieur et aux stations de recherches d'intérêt agricole relevant de l'Etat;

Attendu qu'il y a lieu de régler les mesures d'application de la susdite loi, notamment en ce qui concerne la composition et les attributions de la commission chargée d'administrer le patrimoine propre et les fondations particulières de l'Institut agronomique de l'Etat, à Gembloux;

Vu l'avis du conseil académique du dit institut;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une commission administre sous la présidence du recteur, le patrimoine propre et les fondations spéciales de l'Institut agronomique de Gembloux.

Art. 2. Cette commission est composée de neuf membres, à savoir : un délégué de Notre Ministre de l'Agriculture, le recteur, l'administrateur-économiste, trois professeurs de l'Institut et trois membres étrangers recrutés parmi les personnalités de la science et des professions agronomiques.

Art. 3. Les trois professeurs et les trois membres étrangers appelés à faire partie de la commission administrative sont élus par le conseil académique, dans le courant du mois de novembre précédant l'expiration du mandat des membres en fonction.

Les mandats prennent cours au 1^{er} janvier suivant; ils sont d'une durée de trois ans et sont renouvelables.

A titre exceptionnel, la première élection aura lieu dans les trente jours qui suivront la date de la publication au *Moniteur* du présent arrêté.

Art. 4. Les fonctions de membres de la commission administrative sont gratuites. Il peut toutefois être alloué aux membres qui sont appelés à se déplacer, une indemnité calculée de manière à couvrir leurs frais de voyage et de séjour.

Art. 5. Chaque année, dans la première quinzaine de janvier, les noms, prénoms et domiciles des membres de la commission administrative sont publiés, par les soins du président, dans les annexes du *Moniteur*.

Art. 6. La commission administrative délibère sous la présidence du recteur ou, à son défaut, du plus ancien de ses membres professeurs. Le secrétaire est désigné par la commission parmi les membres professeurs.

Elle ne peut prendre de décision valable que si la majorité de ses membres est réunie et si la majorité des membres présents appartient au corps professoral.

En cas de parité, la voix du président est prépondérante.

L'objet de la décision à prendre doit avoir été indiqué dans la convocation.

Art. 7. Les délibérations de la commission administrative sont actées dans des procès-verbaux signés par le président et le secrétaire. Ces procès-verbaux sont inscrits dans un registre spécial. Une copie en est envoyée à Notre Ministre de l'Agriculture.

Een koninklijk besluit dd. 22 Januari 1928 verleent de regeerings-waarborg aan den heer G. Poussard, te Dison, voor den goeden afloop van een verkoop van Belgische koopwaren in het buitenland.

Het bedrag van den verkoop is 79,461.74 frank (Belgisch geld) en het krediet wordt verstrekt voor hoogstens zes maand.

Het gewaarborgd bedrag beloopt 45,705.95 frank (Belgisch geld).

MINISTERIE VAN LANDBOUW.

Toepassing der wet van 2 Juli 1927, waarbij de burgerlijke persoonlijkheid verleend wordt aan de inrichtingen van hooger onderwijs en aan de van het Rijk afhangelende statien voor opzoekingen van landbouwbelang. — Inrichtingsreglement aangaande de Staatslandbouwhoogeschool te Gembloux.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gezien de wet van 2 Juli 1927, waarbij de burgerlijke persoonlijkheid verleend wordt aan de inrichtingen van hooger onderwijs en aan de van het Rijk afhangelende statien voor opzoekingen van landbouwbelang;

Aangezien het noodig is de maatregelen te treffen tot toepassing van de voormelde wet, inzonderheid wat betreft de samenstelling en de bevoegdheden van de Commissie belast met het beheer van het eigen vermogen en van de bijzondere stichtingen der Staatslandbouwhoogeschool te Gembloux;

Gezien het advies van den Academischen Raad der Landbouwhoogeschool;

Op voorstel van Onzen Minister van Landbouw,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel 1. Eene commissie beheert, onder het voorzitterschap van den rector, het eigen vermogen en de bijzondere stichtingen der Landbouwhoogeschool te Gembloux.

Art. 2. Deze commissie is samengesteld uit negen leden, te weten : een afgevaardigde van Onzen Minister van Landbouw, de rector, de beheerder-vooraan, drie hoogleeraars en drie vreemde leden aangeworven onder de vooraanstaande personen der landbouwwetenschap en der landbouweropen.

Art. 3. De drie hoogleeraars en de drie vreemde leden worden door den academischen raad gekozen, in den loop van de maand November die het einde van het mandaat der in dienst zijnde leden voorafgaat.

De mandaten nemen aanvang den 1^{en} Januari d. a. v.; zij gelden voor drie jaar en kunnen vernieuwd worden.

Bij uitzondering, zal de eerste benoeming plaats hebben binnen de dertig dagen na den datum waarop dit besluit in het Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 4. De bediening als lid der Commissie van beheer wordt niet betaald. Aan de leden, echter, die verplicht zijn een reis te maken, kan een vergoeding worden toegekend om hunne reis- en verblijfkosten te dekken.

Art. 5. Elk jaar, in de eerste helft van Januari, worden de namen, voornamen en woonplaats van de leden der Commissie van beheer, door de zorgen dan den voorzitter in de bijlagen van het Staatsblad bekendgemaakt.

Art. 6. De Commissie van beheer beraadslaagt onder het voorzitterschap van den bestuurder, of, indien deze afwezig is, van den oudsteharer leden hoogleeraars. De secretaris wordt gekozen door de Commissie tusschen de leden hoogleeraars.

Zij kan slechts een geldige beslissing nemen, indien de meerderheid der leden aanwezig is, en indien de meerderheid der aanwezige leden tot het leeraarskorps behoort.

Bij staking van stemmen, heeft de voorzitter beslissende stem.

Het voorwerp der te nemen beslissing moet aangeduid geweest zijn in de bijeenroeping.

Art. 7. De beraadslagingen der commissie van beheer worden opgenomen in processen-verbaal, ondertekend door den voorzitter en den secretaris. Deze processen-verbaal worden ingeschreven in een bijzonder register. Een afschrift ervan wordt gezonden aan Onzen Minister van Landbouw.

Les copies ou extraits à produire en justice ou ailleurs sont signés par le président et par le secrétaire ou, à leur défaut, par deux membres de la commission.

Art. 8. En cas de démission ou de décès d'un membre, le conseil académique procède à l'élection d'un nouveau membre qui achève le mandat du membre décédé ou démissionnaire.

Art. 9. La commission administrative nomme, éventuellement, le personnel nécessaire à l'administration du patrimoine de l'institut, fixe les émoluments de ce personnel et les conditions de son emploi.

Elle fait tous les actes d'administration et de disposition qui intéressent ce patrimoine. Toutefois, toute acquisition d'immeuble à titre onéreux ou toute aliénation d'immeuble doit, au préalable, avoir été autorisée, par Nous.

Elle ne peut s'immiscer dans les questions d'enseignement proprement dit ou d'ordre scientifique.

Art. 10. La commission administrative élabore son règlement d'ordre intérieur qui doit prévoir notamment les mesures à prendre pour le maniement des fonds.

Art. 11. La commission administrative veille à l'exécution des conditions imposées par les donateurs et testateurs aux dons et legs faits à l'institut, en tenant compte, éventuellement, de celles qui auraient été ajoutées par l'arrêté royal autorisant l'acceptation.

Art. 12. La commission administrative dresse chaque année le budget de ses recettes et de ses dépenses, ainsi que les comptes de l'exercice écoulé.

Le projet de budget et les comptes sont soumis à l'avis du conseil académique, le premier dans le courant du mois de novembre qui précède l'exercice auquel il se rapporte, les seconds dans le courant du mois de janvier qui suit la clôture de chaque exercice.

Ce projet de budget et ces comptes sont soumis à Notre approbation par Notre Ministre de l'Agriculture, le premier avant le 15 décembre, et les seconds dans le courant du mois de février.

A ces comptes se trouvent joints :

1° Un rapport de la commission administrative sur son activité pendant l'exercice écoulé;

2° Un état détaillé des libéralités purement mobilières reçues par elle pendant le même exercice et pour l'acceptation desquelles Notre autorisation n'était pas requise;

3° Un état des biens de toute nature qui constituent le patrimoine de l'institut.

Le budget et les comptes avec les pièces énumérées à l'alinéa précédent sont, par les soins de Notre Ministre de l'Agriculture, publiés aux annexes du *Moniteur belge*, dans la quinzaine qui suit leur approbation.

Art. 15. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 1928.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,

Van 's Konings wege :
De Minister van Landbouw,

H. BAELS.

De afschriften of uittreksels, bij het gerecht of elders over te leggen, worden ondertekend door der voorzitter en door den secretaris, of, bij hunne onstentenis, door twee leden der commissie.

Art. 8. In geval van ontslagneming of van overlijden van een lid, gaat de academische raad over tot de kiezing van een nieuw lid, dat het mandaat van het overleden of ontslagnemend lid zal voleindigen.

Art. 9. De commissie van beheer benoemt, desgevallend, het personeel dat noodig is voor het beheer van het erfgoed der Staatslandbouwhoogeschool, bepaalt de vergeldingen van dit personeel en de voorwaarden van zijnen dienst.

Zij verricht al de daden van beheer en beschikking betreffende dit vermogen. Nochtans moet elke aanwerving van onroerend goed ten bezwarenden titel, of elke vervreemding van onroerend goed, vooraf door Ons zijn goedgekeurd.

Zij mag zich niet inlaten met de kwesties betreffende het eigenlijk onderwijs of met die van wetenschappelijken aard.

Art. 10. De commissie van beheer maakt haar reglement van inwendige orde dat inzonderheid moet voorzien de maatregelen te nemen voor het beheer der fondsen.

Art. 11. De commissie van beheer zorgt voor de uitvoering van de voorwaarden, welke de begiftigers en erfnemers hebben gesteld voor hunne giften en vermaken aan de hoogeschool, en houdt, desgevallend, daarbij rekening met de voorwaarden welke er aan toegevoegd zouden zijn bij het koninklijk besluit waarvan de aanvaarding werd toegelaten.

Art. 12. Ieder jaar stelt de Commissie van beheer de begrooiting harer ontvangsten en uitgaven vast, alsook de rekeningen van het verlopen dienstjaar.

Het ontwerp van begrooiting en de rekeningen worden aan het advies van den Academischen Raad onderworpen, de eerste in den loop der maand November die het dienstjaar voorafgaat waarop zij betrekking heeft, de andere in den loop der maand Januari die volgt op de sluiting van het dienstjaar.

Dit ontwerp van begrooiting en deze rekeningen worden door Onzen Minister van Landbouw aan Onze goedkeuring onderworpen, het eerste, vóór den 15 December, en de tweede, in den loop der maand Februari.

Bij deze rekeningen worden gevoegd :

1° Een verslag der Commissie van beheer over hare werkzaamheid gedurende het afgelopen dienstjaar;

2° Een omstandige staat van de louter roerende begiftigingen door haar ontvangen gedurende hetzelfde dienstjaar en voor de aanvaarding waarvan Onze machtiging niet was vereischt;

3° Een staat der goederen van allen aard, die het eigen vermogen uitmaken der Staatslandbouwhoogeschool te Gembloux.

De begrooiting en de rekeningen met de in het voorgaande lid opgesomde stukken worden door de zorgen van Onze Minister van Landbouw openbaar gemaakt in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad, binnen de vijftien dagen nadat ze zijn goedgekeurd.

Art. 15. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 24ⁿ Januari 1928.

Application de la loi du 2 juillet 1927 accordant la personnalité civile aux établissements d'enseignement supérieur et aux stations de recherches d'intérêt agricole relevant de l'Etat. — Règlement organique concernant la station de recherches pour l'amélioration des semences de l'Etat, à Gembloux.

ALBERT, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 2 juillet 1927 accordant la personnalité civile aux établissements d'enseignement supérieur et aux stations de recherches d'intérêt agricole relevant de l'Etat;

Toerassing der wet van 2 Juli 1927, waarbij de burgerlijke persoonlijkheid verleend wordt aan de inrichtingen van hooger onderwijs en aan de van het Rijk afhangelende statien voor opzoekingen van landbouwbelang — Richtingsreglement aangaande de Rijksstatie voor opzoekingen van plantenveredeling te Gembloux.

ALBERT, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gezien de wet van 2 Juli 1927, waarbij de burgerlijke persoonlijkheid verleend wordt aan de inrichtingen van hooger onderwijs en aan de van het Rijk afhangelende statien voor opzoekingen van landbouwbelang;